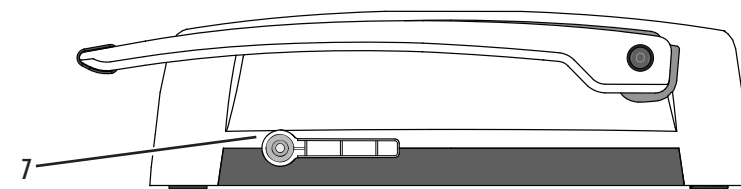
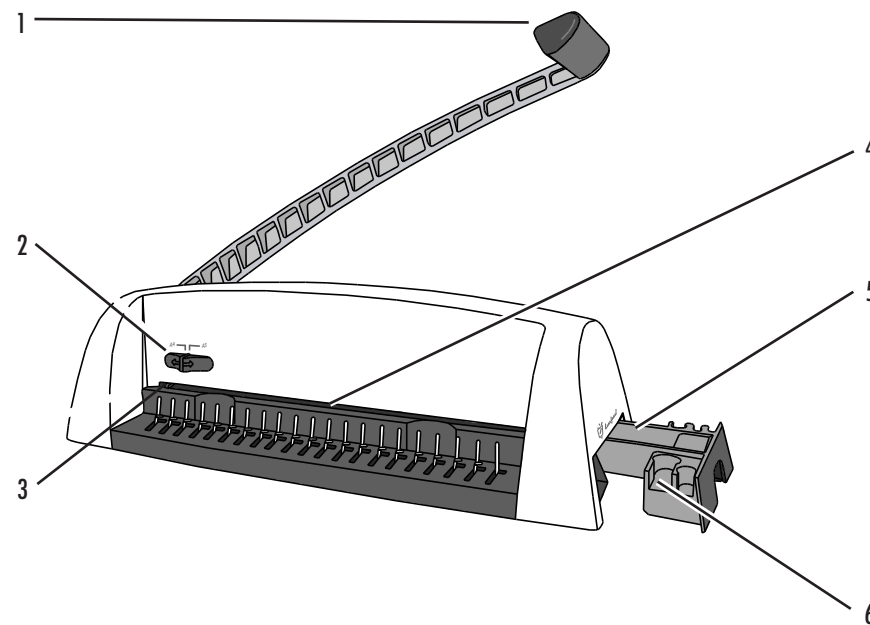
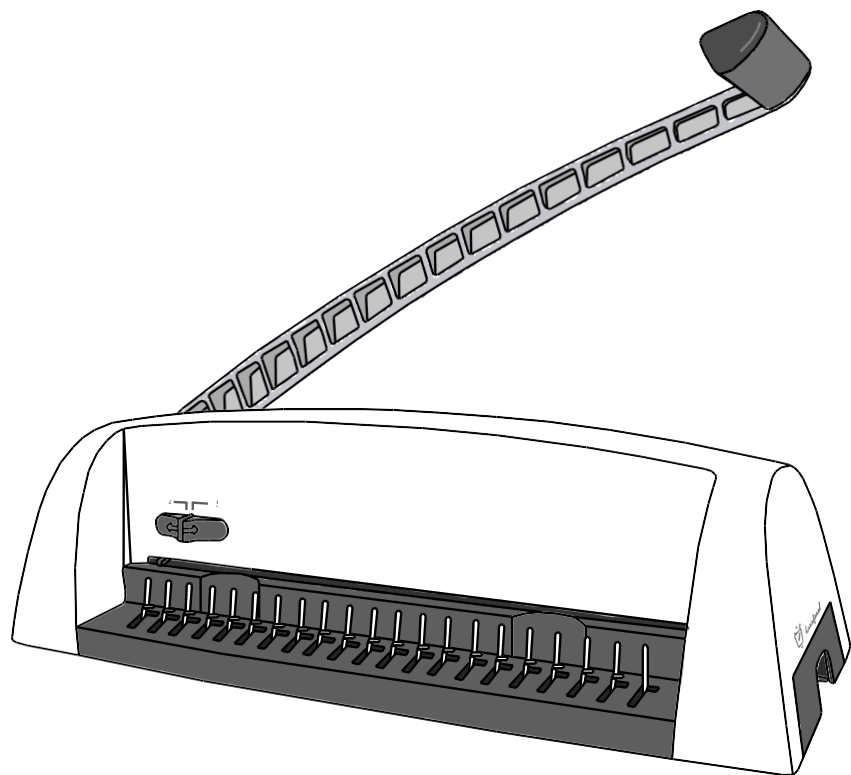




Isiklik kammsideaine

Starlet 2+ 120™



EE Enne kasutamist palume tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga.

JUHTELEMENTIDE PAIKNEMINE

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Kõitmismasina käepide | 5. Lõikejäätmete kandik |
| 2. Lehe servajuhiku valik | 6. Dokumendi suurus |
| 3. Servajuhik | 7. Kamm hoob |
| 4. Lehtede sisestamine | |

SPETSIFIKATSIOONID

Augustamine

| | |
|---|-------------------|
| Paberilehed - 70-80 g / 20 lb | 12 lehte |
| Läbipaistvad katted - 100-200 mikronit / 4-8 mil - 200+ mikronit / 8+ mil | 2 lehte 1 leht |
| Muud standardkatted - 160-270 g / 40-60 lb - 270+ g / 60+ lb | 2 lehte 1 leht |

Kõitmine

| | |
|---|------------|
| Kammi maksimaalne suurus | Kamm 16 mm |
| Dokumendi maksimaalne suurus (80 g / 20 lb) | 120 lehte |

Tehnilised andmed

| | |
|------------------------------------|-------------------------|
| Paberi suurus | A4 |
| Aukude arv | 21 (A4) |
| Aukude kaugus | 14,28 mm / 9/16" |
| Reguleeritav servajuhik | A4 või A5 |
| Lõikejäätmete kandiku mahutavus | 1000 lehte |
| Netokaal | 3,3 kg / 3,31 kg |
| Mõõtmed (Kõrgus x Laius x Sügavus) | 135(390) x 480 x 195 mm |

OLULINE – OHUTUSJUHISED





TÄHELEPANU – Palume enne kasutamist tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga ja säilitada see edaspidiseks kasutuseks.

Augustamise ajal:

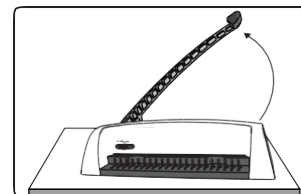
- asetada seade stabiilsele pinnale
- enne dokumendi enda augustamist teostada mittevajalikel lehtedel prooviaugustamine ja masina parameetrite reguleerimine
- enne kõitmise alustamist eemaldada klambrid ja muud metallist esemed
- mitte ületada seadme antud jõudlusparameetreid
- esmalt augustada esi- ja tagakate
- augustada paberilehti väikeste partiidena, mis masinat või kasutajat üle ei koorma
- lõikejäätmete kandiku tühjendamiseks tõsta kõitmismasina käepide üles; alla lastud käepide teeb kandikut avamise võimatuks



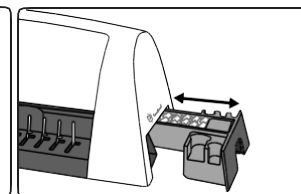
KAMMI LÄBIMÕÖT & DOKUMENDI SUURUS

| | | | | | |
|---|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | 6 mm 1/4" | 8 mm 5/16" | 10 mm 3/8" | 12 mm 1/2" | 16 mm 5/8" |
|  | 2-20 lehte | 21-40 lehte | 41-55 lehte | 56-90 lehte | 91-120 lehte |

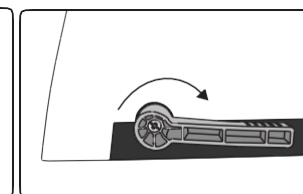
KASUTAMISEKS ETTEVALMISTAMINE



1. Seade tuleb asetada stabiilsele pinnale. Tõstke kõitmismasina käepide vertikaalsesse asendisse.

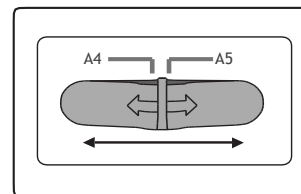


Tõstke kõitmismasina käepide üles. Kontrollige, et lõikejäätmete kandik oleks tühi ja õigesti paigaldatud.



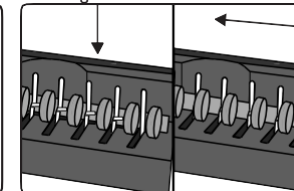
3. Kontrollige, et kammi avamismehanism oleks suletud.

ENNE KÕITMIST

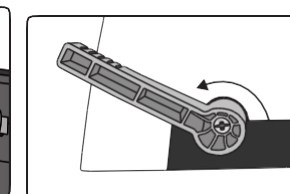


1. Valige A4 või A5 formaat ja teostage mittevajalike paberilehtede prooviaugustamine. Valige antud dokumendile sobiv kammi läbimõõt (vastavalt tabelile).

2. Asetage kamm avamismehhanismi ja



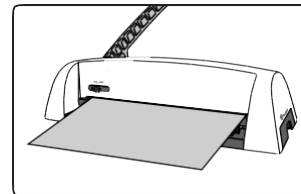
lükake seda vasakule, nii et see avamisplaadiga haakuks.



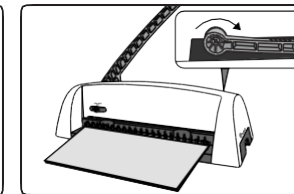
3. Avage hooba keerates kamm. Olge ettevaatlik, et kamm liiga laialt ei avaneks.

2.

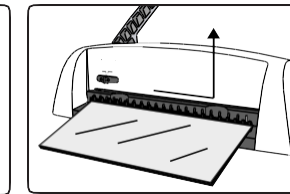
KÕITMINE



1. Sisestage paberilehed augustamise avasse. Joondage paberilehed servajuhikuga.



2. Kui kõik augustatavad paberilehed on kammi laaditud, sulgege kammi hoob.



3. Dokumendi kõitmismasinast eemaldamiseks nihutage kamm paremale ja tõstke dokument üles.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendus |
|--|---|---|
| Augud ei ole tsentreeritud | Servajuhikut ei ole seatud | Reguleerige servajuhik ja teostage prooviaugustamine |
| Seade ei augusta | Ummistus | Kontrollige, et lõikejäätmete kandik oleks tühi. Kontrollige, et lehtede sisestusava ei oleks ummistunud |
| Augud ei ole servaga paralleelsed | Piide vahele on kogunenud paberijäätmel | Sisestage lehtede sisestusavasse jääk papp. Paberijäätmete kandikusse kukutamiseks liigutage pappi erinevates suundades |
| Seada augustab osaliselt | Paberilehed ei ole augustamisjoonega joondatud | Reguleerige servajuhik ja teostage prooviaugustamine |
| Ebasasend auguservad | Seadme võimalik ülekoormus | Augustage plastkatted koos paberilehtedega. Vähendage augustatavate lehtede arvu |
| Tihedalt sulgemata lõikejäätmete kandik | Lõikejäätmete kandik ei ole õigesti paigaldatud või on aktiveeritud ületäitumise vastane kaitse | Kontrollige, et kandik oleks tühi ja ületäitumise vastane kaitse suletud |
| Puudub juurdepeäs dokumendi mõõtmisfunktsioonile | Dokumendi mõõtur on ühendatud lõikejäätmete kandikuga | Kontrollige, et augustamise hoob oleks üles tõstetud, seejärel eemaldage lõikejäätmete kandik ja dokumendi mõõtur |

TOOTE REGISTREERIMINE / ÜLEMAAILMNE GARANTII

EE

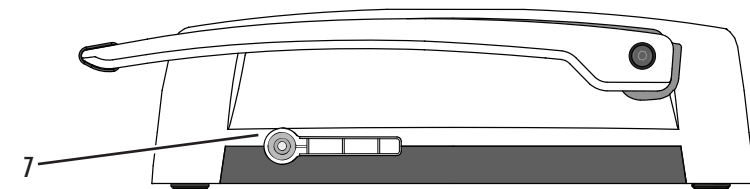
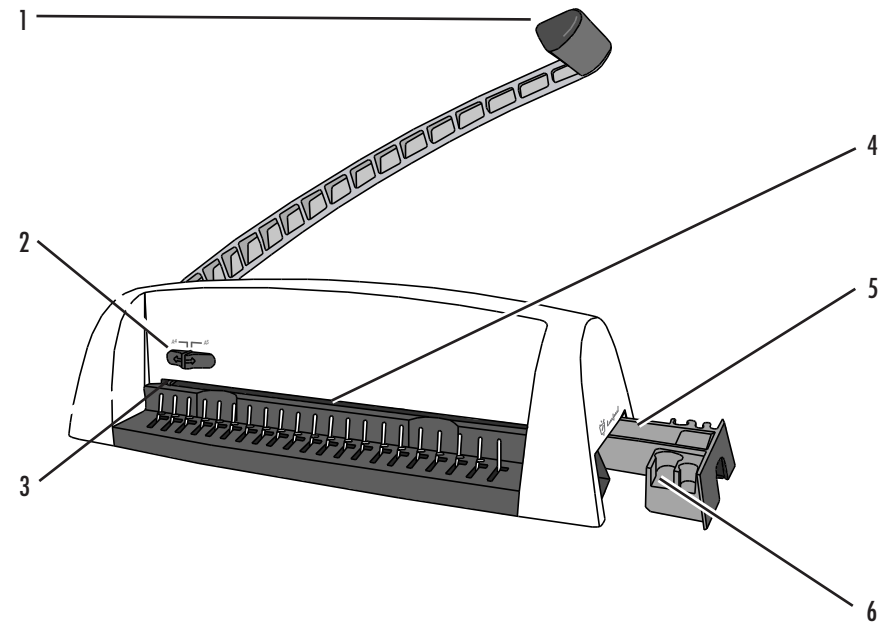
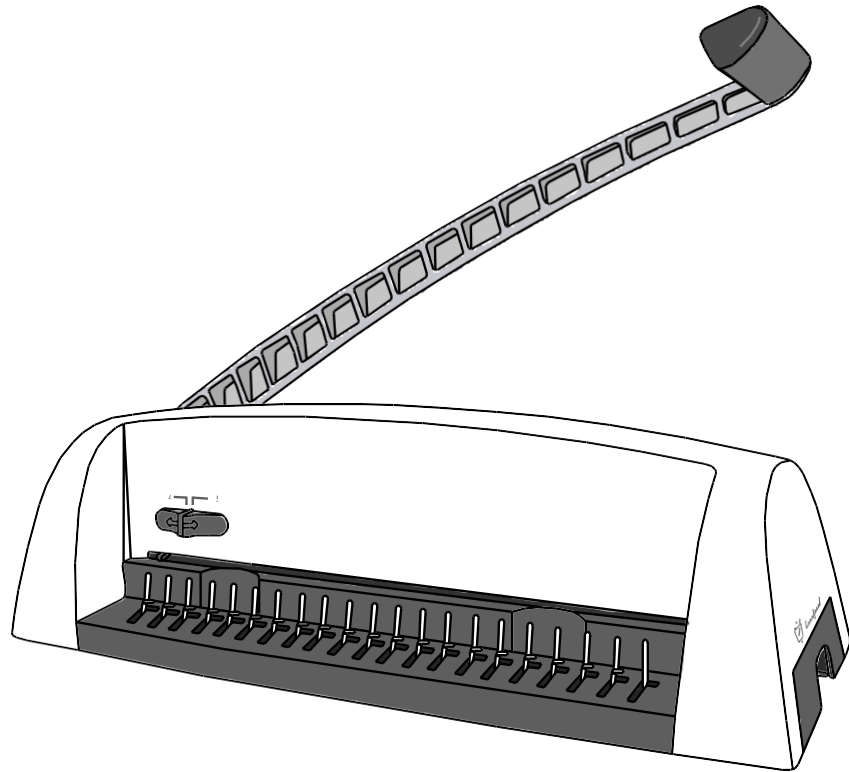
Täname teid kaubamärgi Fellowes toote ostmise eest. Palume ostetud toote registreerimiseks, uutest toodetest, tagasisidest ja pakkumistest teabe saamiseks külastada veebilehte www.fellowes.com/register. Toote üksikasjad on antud seadme tagaküljel või põhjal paikneval andmeplaadil.

Fellowes annab algse ostja poolt ostu sooritamise kuupäevast alates kõikidele köitmismasina komponentidele ja teostusele 2-aastase garantii. Kui garantiiperioodi jooksul osutub mõni osa defektseks, on ainsaks õiguskaitsvahendiks ettevõtte Fellowes valikul ja kulul defektse osa parandamine või asendamine. Käesolev garantii ei kehti väärkasutuse, vale käitamise või omavolilise remondi tagajärjel tekkinud kahjustuste korral. Kõik kaudsed garantiid, sealhulgas kaubanduslikkus või konkreetseks otstarbeks sobivus, on käesolevaga ajaliselt piiratud eespool sätestatud kohaldatava garantiiajaga. Fellowes ei kannu mingil juhul vastutust üksikõik milliste selle tootega seostada võidavate sekundaarsete kahjustuste eest. Käesolev garantii annab kasutajale konkreetsed õigused. Kasutajale võivad kuuluda muud, käesoleva garantii sätetest erinevad õigused. Käesoleva garantii kestus, tingimused ja põhimõtted kehtivad kogu maailmas, välja arvatud juhul, kui vastavalt kohalikule õigusele kehtivad muud piirangud, kitsendused või tingimused. Üksikasjalikuma teabe või käesolevast garantiist tulenevate osutatavate teenuste saamiseks võtta ühendust ettevõttega Fellowes või kohaliku edasimüüjaga.



Personīgā ķemmes saistviela

Starlet 2+ 120™



LV Izlasiet šo instrukciju pirms lietošanas.

VADĪBAS ELEMENTU ATRAŠANĀS VIETA

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Caurumotāja rokturis | 5. Sasmalcināta papīra aplāte |
| 2. Malas rādītāja izvēle | 6. Dokumentu mērījums |
| 3. Krasta rādītājs | 7. Ķemmes svira |
| 4. Lapu ievadīšana | |

SPECIFIKĀCIJAS

Caurumošana

| | |
|---|-----------------------|
| Papīra lapas - 70-80 g / 20 lb | 12 loksnes |
| Caurspīdīgie vāciņi - 100-200 mikroni / 4-8 mil - 200+ mikroni / 8+ mil | 2 loksnes 1 loksne |
| Citi standarta vāciņi - 160-270 g / 40-60 lb - 270+ g / 60+ lb | 2 loksnes 1 loksne |

Iesiešana

| | |
|---|-------------|
| Maksimālais ķemmes izmērs | Ķemme 16 mm |
| Maksimālais dokumenta izmērs (80 g / 20 lb) | 120 loksnes |

Tehniskie dati

| | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Papīra izmēri | A4 |
| Caurumu skaits | 21 (A4) |
| Attālums starp caurumiem | 14,28 mm / 9/16" |
| Regulējams krasta rādītājs | A4 vai A5 |
| Sasmalcināta papīra aplātes ietilpība | 1000 loksnes |
| Neto svars | 3,3 kg / 3,31 kg |
| Izmēri (A x P x D) | 135 (390) x 480 x 195 mm |

SVARĪGI – DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

UZMANĪBU – Pirms lietošanas izlasiet šo instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

Caurumot:

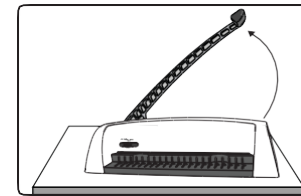
- novietojiet ierīci uz stabilas virsmas
- pirms paša dokumenta caurumošanas izmēģiniet nevēlamo lapu caurumošanu un pielāgojiet ierīces parametrus
- pirms iesiešanas noņemiet skavas un citus metāla priekšmetus
- nepārsniedziet ierīces norādītos veiktspējas parametrus
- vispirms caurumojiet priekšējo un aizmugurējo vāciņu
- caurumojiet papīru nelielās partijās, kas nepārslogos ierīci vai lietotāju
- lai iztukšotu sasmalcināta papīra aplāti, paceliet caurumotāja rokturi; kad rokturis ir nolaists, aplāti nevar atvērt



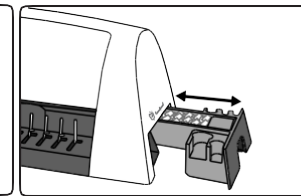
ĶEMMES DIAMETRS UN DOKUMENTA IZMĒRS

| | | | | | |
|--|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 6 mm 1/4" | 8 mm 5/16" | 10 mm 3/8" | 12 mm 1/2" | 16 mm 5/8" |
| | 2-20 lapas | 21-40 lapas | 41-55 lapas | 56-90 lapas | 91-120 lapas |

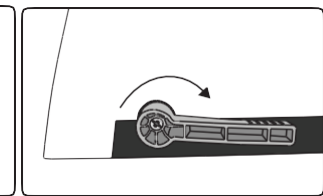
SAGATAVOŠANA LIETOŠANAI



1. Ierīce jānovieto uz stabilas virsmas. Paceliet caurumotāja rokturi vertikālā stāvoklī.

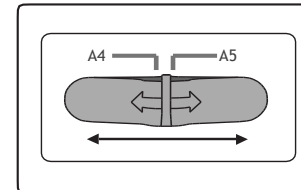


Paceliet caurumotāja rokturi. Pārbaudiet, vai sasmalcināta papīra aplāte ir tukša un pareizi uzstādīta.

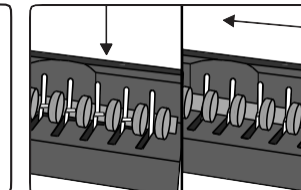


3. Pārbaudiet, vai ķemmes atvēršanas mehānisms ir aizvērts.

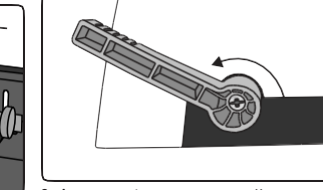
PIRMS IESIEŠANAS



1. Izvēlieties A4 vai A5 formātu un veiciet nevēlamo papīra lapu pārbaudes caurumošanu. Izvēlieties dokumentam piemērotu ķemmes diametru (saskaņā ar tabulu).



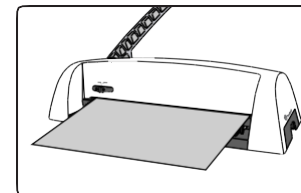
2. Ievietojiet ķemmi atvēršanas mehānismā un virziet to uz kreiso pusi tā, lai tā pieķertos atvēršanas plāksnei.



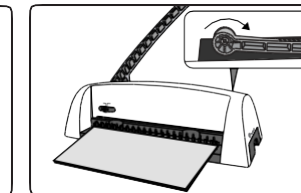
3. Atveriet ķemmi, pagriežot sviru. Jāuzmanās, lai neatvērtu ķemmi pārāk plaši.

2.

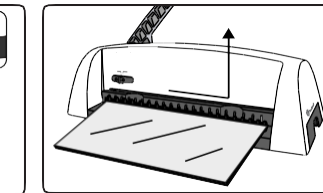
IESIEŠANA



1. Ievietojiet papīra lapas caurumošanas atverē. Izlīdziniet papīra lapas ar krasta rādītāju.



2. Kad visas caurumotas papīra lapas ir ievietotas ķemmē, aizveriet ķemmes sviru.



3. Lai izņemtu dokumentu no iesiešanas ierīces, nobīdiet ķemmi pa labi un paceliet dokumentu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Problēma | Iespējamais cēlonis | Risinājums |
|---|---|--|
| Caurumi nav centrēti | Nav noteikts krasta rādītājs | Noregulējiet krasta rādītāju un veiciet pārbaudes caurumošanu |
| Ierīce necaurumo | Blokāde | Pārbaudiet, vai sasmalcināta papīra aplāte ir tukša. Pārbaudiet, vai papīra lapu padeves atverē nav blokādes |
| Caurumi nav paralēli krastam | Starp tapām ir sasmalcināta papīra skaidas | Ievietojiet stingru kartonu papīra lapu ievietošanas atverē. Pārvietojiet kartonu dažādos virzienos, lai sasmalcināta papīra skaidas iekristu aplātē |
| Ierīce caurumo daļēji | Lapas nebija izlīdzinātas ar caurumošanas līniju | Noregulējiet krasta rādītāju un veiciet pārbaudes caurumošanu |
| Nelīdzēnas caurumu malas | Iespējama ierīces pārslodze | Caurumojiet plastmasas vāciņus kopā ar papīra lapām. Samaziniet caurumoto papīra lapu skaitu |
| Necaurlaidīga sasmalcināta papīra aplāte | Sasmalcināta papīra tvirtne nav pareizi uzstādīta vai tika palaista aizsardzība pret pārplūdi | Pārbaudiet, vai aplāte ir tukša un aizsardzība pret pārplūdi ir aizvērta |
| Nav piekļuves dokumenta mērīšanas funkcijai | Dokumenta mērītājs ir savienots ar sasmalcināta papīra aplāti | Pārbaudiet, vai caurumošanas svira ir pacelta, pēc tam izņemiet sasmalcināta papīra aplāti un dokumentu mērītāju |



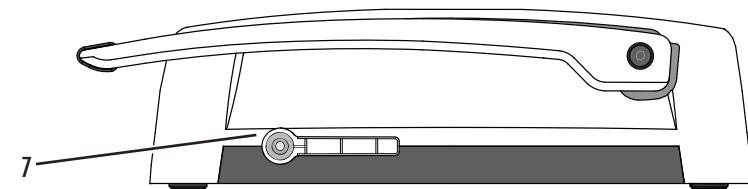
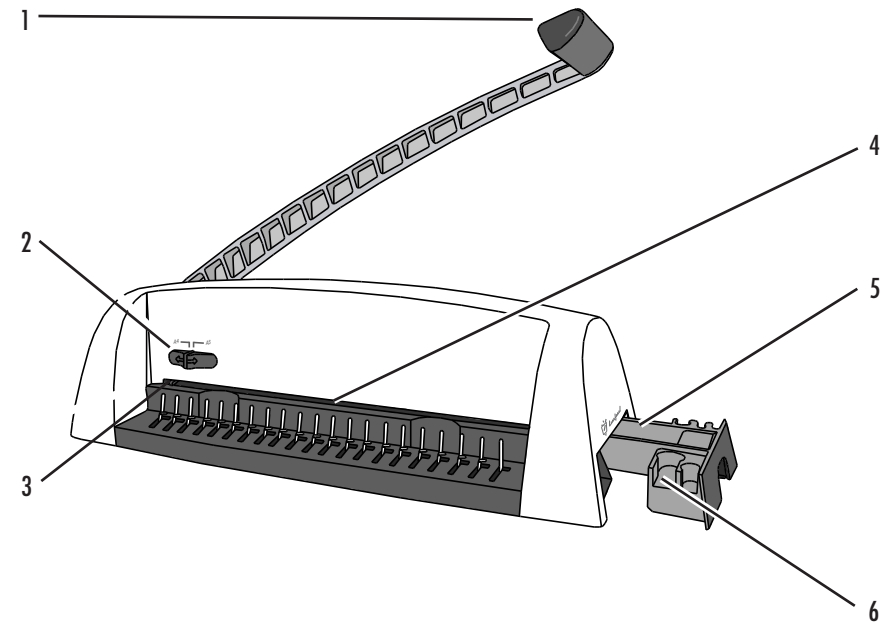
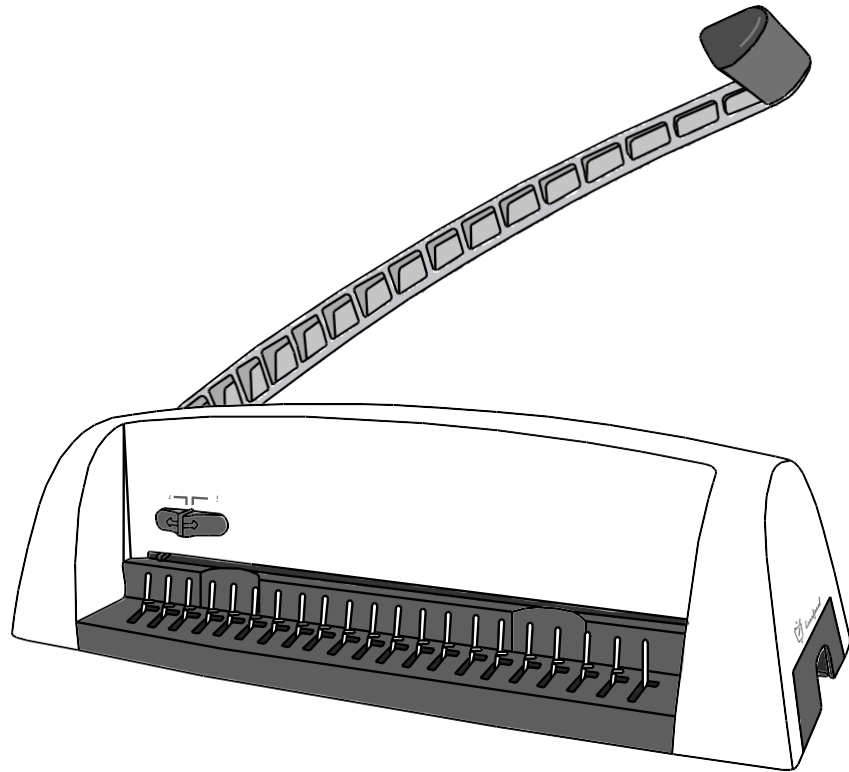
Paldies, ka iegādājāties "Fellowes" zīmola produktu. Apmeklējiet tīmekļa vietni www.fellowes.com/register, lai reģistrētu iegūto produktu un izmantotu jaunu produktu, atsauksmes un piedāvājumu paziņojumus. Sīkāka informācija par produktu ir norādīta uz datu plāksnītes aizmugurē vai zem ierīces.

"Fellowes" nodrošina 2 gadu garantiju no sākotnējā pircēja iegādes datuma visām iesiešanas ierīces sastāvdaļām un izpildīšanai. Ja garantijas laikā tiek konstatēts kādas detaļas defekts, vienīgais tiesiskās aizsardzības līdzeklis ir bojātās detaļas remonts vai nomaina pēc "Fellowes" uzņēmuma izvēles un uz tā rēķina. Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai neautorizēta remonta rezultātā. Jebkuras netiešās garantijas, tostarp pārdošanas vai piemērotības konkrētam mērķim, ar šo tiek ierobežotas līdz piemērojamajam garantijas termiņam, kas noteikts iepriekš. Uzņēmums "Fellowes" nekādā gadījumā nav atbildīgs par jebkādiem izrietošiem zaudējumiem, kas saistīti ar šo produktu. Šī garantija sniedz lietotājam noteiktas likumīgas tiesības. Lietotājam var būt citas tiesības, kas atšķiras no šīs garantijas noteikumiem. Šīs garantijas ilgums, nosacījumi un noteikumi ir spēkā visā pasaulē, izņemot gadījumus, kad saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem ir spēkā citi ierobežojumi, restrikcijas vai nosacījumi. Lai saņemtu sīkāku informāciju vai pakalpojumus saskaņā ar šo garantiju, sazinieties ar "Fellowes" vai vietējo izplatītāju.



Įrišimo aparatas

Starlet 2+ 120™



LT **Prieš naudojimą prašome susipažinti su šia instrukcija.**

VALDYMO ELEMENTŲ VIETA

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Skylamušio laikiklis | 5. Iškarpy dėklas |
| 2. Krašto indikatorius pasirinkimas | 6. Dokumento matavimas |
| 3. Krašto indikatorius | 7. Šukų svirtis |
| 4. Lapų įvedimas | |

SPECIFIKACIJOS

Skylių išmušimas

| | |
|---|--------------------|
| Popieriaus lapai - 70-80 g / 20 svarų | 12 lapų |
| Skaidrūs viršeliai - 100-200 mikronų / 4-8 mil - 200+ mikronų / 8+ mil | 2 lapų 1 lapas |
| Kiti standartiniai viršeliai - 160-270 g / 40-60 svarų - 270+ g / 60+ svarų | 2 lapai 1 lapas |

Įrišimas

| | |
|--|-------------|
| Didžiausias šukų dydis | Šukos 16 mm |
| Maksimalus dokumento dydis (80 g / 20 svarų) | 120 lapų |

Techniniai duomenys

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| Popieriaus dydis | A4 |
| Skylių skaičius | 21 (A4) |
| Atstumas tarp skylių | 14,28 mm / 9/16" |
| Reguliuojamas kraštų indikatorius | A4 arba A5 |
| Iškarpy dėklo talpa | 1000 lapų |
| Grynasis svoris | 3,3 kg / 3,31 kg |
| Matmenys (AxPxD) | 135(390) x 480 x 195 mm |

SVARBU – SAUGUMO INFORMACIJOS

⚠ DĖMESIO – Prieš naudodami perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

Išmušant skylės:

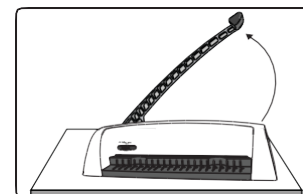
- pastatykite įrenginį ant stabilaus paviršiaus
- išbandykite skylių išmušimą ant nereikalingų popieriaus lapų ir nustatykite įrenginio parametrus prieš perforuojant patį dokumentą
- prieš surišdami išimkite sąsağėles ir kitus metalinius daiktus
- neviršykite nurodytų įrenginio veikimo parametrų
- pirmiausia turite išmušti skylės priekiniame ir galiniame viršelyje
- išmušdami skylės naudokite nedideles partijas popieriaus, kad neperkrautumėte įrenginio ar naudotojo
- norėdami ištuštinti iškarpy dėklą, pakelkite skylamušio rankenėlę; nuleista rankenėlė neleidžia atidaryti dėklo



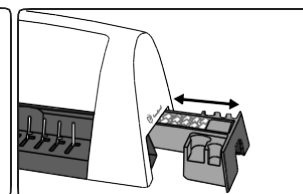
ŠUKŲ SKERSMUO IR DOKUMENTO DYDIS

| | | | | | |
|--|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 6 mm 1/4" | 8 mm 5/16" | 10 mm 3/8" | 12 mm 1/2" | 16 mm 5/8" |
| | 2-20 lapų | 21-40 lapų | 41-55 lapų | 56-90 lapų | 91-120 lapų |

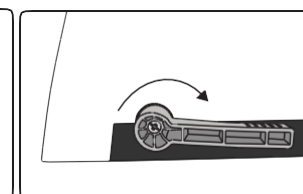
PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI



1. Įrenginys turi būti pastatytas ant stabilaus paviršiaus. Pakelkite skylamušio rankenėlę į vertikalią padėtį.

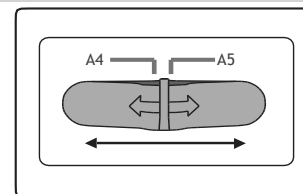


2. Pakelkite skylamušio rankenėlę. Patikrinkite, ar iškarpy dėklas tuščias ir tinkamai sumontuotas.

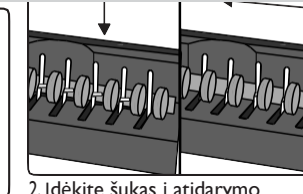


3. Patikrinkite, ar šukų atidarymo mechanizmas uždarytas.

PRIEŠ SURIŠIMĄ



1. Pasirinkite A4 arba A5 formatą ir išbandykite skylių išmušimą ant nereikalingų popieriaus lapų. Pasirinkite atitinkamą šukų skersmenį duotam dokumentui (pagal lentelę).

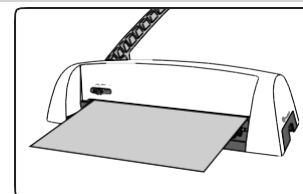


2. Įdėkite šukas į atidarymo mechanizmą ir pastumkite jas į kairę, kad jos užsifiksuotų su atidarymo plokšte.

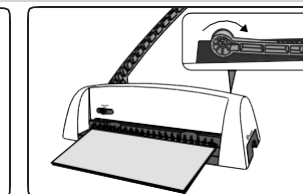


3. Atidarykite šukas sukdami svirtį. Būkite atsargūs, kad šukos neatidarytumėte per plačiai.

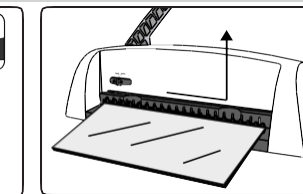
ĮRIŠIMAS



1. Įdėkite popieriaus lapus į skylių išmušimo angą. Sulygiuokite popieriaus lapus su krašto indikatoriumi.



2. Kai į šukas įdėsite visus popieriaus su išmuštomis skylėmis, uždarykite šukos svirtį.



3. Norėdami išimti dokumentą iš segtuvo, perkeltkite šukas į dešinę ir pakelkite dokumentą.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|---|---|---|
| Skylės nėra centre | Nenustatytas krašto indikatorius | Sureguliuokite krašto indikatorius ir atlikite bandomąjį skylių išmušimą |
| Įrenginys neperforuoja | Blokada | Patikrinkite, ar iškarpy dėklas tuščias. Patikrinkite, ar popieriaus įvedimo angoje neįstrigo |
| Skylės nėra lygiagrečios kraštui | Tarp kaiščių yra įstrigo iškarpy | Į popieriaus įvedimo angą įdėkite standų kartoną. Perkelkite kartoną skirtingomis kryptimis, kad iškarpos patektų į dėklą |
| Įrenginys iš dalies pramuša skylutes | Lapai nebuvo sulygiuoti su skylių išmušimo linija | Sureguliuokite krašto indikatorius ir atlikite bandomąjį skylių išmušimą |
| Nelygūs skylių kraštai | Galimas įrenginio perkrovimas | Plastikiniuose viršeliuose kartu su popieriaus lapais išmuškite skylės. Sumažinkite popieriaus skirto skylių išmušimui lapų skaičių |
| Nesandarūs iškarpy dėklas | Netinkamai sumontuotas iškarpy dėklas arba suaktyvinta apsauga nuo perpildymo | Patikrinkite, ar dėklas tuščias, o apsauga nuo perpildymo uždaryta |
| Nėra prieigos prie dokumentų matavimo funkcijos | Dokumentų matuoklis prijungtas prie iškarpy dėklo | Patikrinkite, ar skylamušio svirtis pakelta, tada išimkite iškarpy dėklą ir dokumentų matuoklį |



Dėkojame, kad įsigijote „Fellowes“ gaminį. Apsilankykite svetainėje www.fellowes.com/register, kad užregistruotumėte įsigytą produktą ir gautumėte naudos iš pranešimų apie naujus produktus, atsiliepimus ir pasiūlymus. Išsami informacija apie gaminį pateikta identifikavimo plokštelėje, esančioje įrenginio gale arba apačioje.

„Fellowes“ suteikia 2 metų garantiją nuo pradinio pirkėjo pirkimo datos visiems įrišimo aparato komponentams ir gamybai. Jei per garantinį laikotarpį nustatoma, kad kuri nors dalis turi defektų, vienintelis žalos atlygino būdas yra defektinės dalies remontas arba pakeitimas „Fellowes“ pasirinkimu ir sąskaita. Ši garantija netaikoma žalai, atsiradusioms dėl netinkamo naudojimo, netinkamo veikimo ar neteisėto remonto. Bet kokios numanomos garantijos, įskaitant tinkamumą parduoti ir tinkamumą tam tikram tikslui, yra apribotos iki taikomo garantijos laikotarpio, nurodyto aukščiau. „Fellowes“ jokių būdu nėra atsakinga už jokių pasekminių nuostolių, priskirtinus šiam gaminiui. Ši garantija suteikia naudotojui konkrečias juridines teises. Naudotojas gali turėti kitų teisių, kurios skiriasi nuo šios garantijos nuostatų. Šios garantijos trukmė, sąlygos ir terminai galioja visame pasaulyje, išskyrus tuos atvejus, kai pagal vietos įstatymus taikomi kiti apribojimai, suvaržymai ar sąlygos. Norėdami gauti išsamesnės informacijos ar paslaugų pagal šią garantiją, susisiekite su „Fellowes“ arba vietiniu platintoju.